

No. 9701

**DENMARK
and
CANADA**

**Exchange of notes constituting an agreement on a programme
of exchanges of information in defence science. Copen-
hagen, 30 May and 25 July 1968**

Authentic texts: English and French.

Registered by Denmark on 2 July 1969.

**DANEMARK
et
CANADA**

**Échange de notes constituant un accord relatif à un program-
me d'échange de renseignements scientifiques intéressant
la défense. Copenhague, 30 mai et 25 juillet 1968**

Textes authentiques: anglais et français.

Enregistré par le Danemark le 2 juillet 1969.

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹
BETWEEN THE GOVERNMENT OF DENMARK AND
THE GOVERNMENT OF CANADA ON A PROGRAMME
OF EXCHANGES OF INFORMATION IN DEFENCE
SCIENCE

I

CANADIAN EMBASSY

1. The Canadian Embassy presents its compliments to the Royal Danish Ministry of Foreign Affairs and has the honour to propose, on behalf of the Government of Canada, that an Agreement on a programme of exchanges of information in defence science be concluded between Denmark and Canada to promote research concerning the defence of the two countries.

2. The fields of defence science and the specific projects to which this Agreement will apply shall be those mutually agreed upon by the Chairman of the Defence Research Board on behalf of Canada and the Chairman of the Danish Defence Research Board on behalf of Denmark, who will establish detailed arrangements for the exchange of defence science information to such extent as is permissible under the laws of their respective countries.

3. The undertakings pursuant to this Agreement shall be known as : “ Canada-Denmark Defence Science Information Exchange Programme ”. The activity of scientific exchanges within a particular and designated field of defence science shall be known as : “ Canada-Denmark Defence Science Information Exchange Project ”.

4. Subject to the proviso in paragraph 5, there will be a full exchange of scientific and technical information on the designated subjects to which both countries consider this Agreement applicable. Either country will arrange on request for mutually agreed representatives of the other country to have access to establishments, or other places where the scientific activity or agreed projects are being carried out, for the purpose of obtaining a complete disclosure of information on those projects.

5. The Government of Canada and the Government of Denmark recognize that restrictions may be placed on the exchange of certain information where a third organization or country not a party to this Agreement may be the originator. Exchange of such information will be contingent upon the approval of the third party concerned.

¹ Came into force on 25 July 1968 by the exchange of the said notes.